

5. Approximate Itinerary (Tentative)

- (10:16 Depart JR Tokyo Station Joetsu Shinkansen "Max Toki" No.317)
- (11:57 Arrive JR Nagaoka Station, Lunch)
- 12:50 Assemble at the rotary in front of Nagaoka station and board chartered bus
- 13:30 Arrive Kashiwazaki-Kariwa NPS and briefing
- 14:20 Start tour
- 16:00 Questions and Answers
- 16:30 Finish tour and board chartered bus
- 18:00 Arrive JR Nagaoka Station and breaking up
- (18:20 Depart JR Nagaoka Station Joetsu Shinkansen "Max Toki" No.340)
- (20:35 Arrive JR Tokyo Station)

- ※ Participants are kindly requested to defray their own travel expenses between Tokyo and Nagaoka Station.
- ※ Please have lunch on your own by 12:50. We will have no time to eat lunch at Kashiwazaki-Kariwa NPS.
- ※ We will contact participants another day concerning the detail schedule.

6. Notes

- TEPCO will provide one interpreter (English) for the group.
 - During the visit, you must follow the instructions from TEPCO staff. If our instructions are disregarded, we may cancel the visit immediately.
 - Please dress comfortably long trousers on the day of the tour and avoid wearing skirts, high heels and other such clothing for safety reasons.
 - Please bring your identification.
 - Residents in Japan; Residence card, Special permanent resident certificate or Japanese driver's license
 - Residents except in Japan; Passport
- (Actually the available identifications for entering the Nuclear Power Station are set under the law.)
- After the tour, participants will be asked to complete a questionnaire for future reference.

Coordinator: Tatsuya Matoba,
Facilitation Group, Social Communication Office
Tokyo Electric Power Company, Inc.
1-1-3 Uchisaiwai-cho
Chiyoda-ku, Tokyo 100-8560
Direct dial: 03-6373-6197
E-mail: matoba.tatsuya@tepcoco.jp

2014年9月10日
東京電力株式会社

柏崎刈羽原子力発電所ご視察会の参加者募集

1. 目的

東京電力では、大使館の職員の皆さまおよび外交官の皆さまを対象とした柏崎刈羽原子力発電所の現場視察会を企画しました。

柏崎刈羽原子力発電所では福島第一原子力発電所の事故から得た教訓をもとに様々な安全対策を進めております。それらの安全対策の状況について、実際にご覧頂き、知って頂くことが本取組みの目的です。また、これまで弊社とのつながりを持つことができなかった大使館の皆さまとの関係を新たに築くことを弊社は望んでいます。

2. 対象者

駐日大使館職員の方および外交官の方

※ 国ごとに人数枠（3名）を設け、空きがあれば追加参加希望者募集を行います

3. 日程・人数

A. 10月 7日（火） 定員20名

B. 10月22日（水） 定員20名

※先着順でのご案内となります。

4. 参加者募集

参加を希望される大使館の方は、各国代表の方より参加者名・人数を下記連絡先までメールでご連絡いただきますようお願い致します。

■募集締め切り：9月25日（木）正午 各国定員3名、先着順

連絡先： 東京電力株式会社 ソーシャル・コミュニケーション室推進グループ
的場 達矢

アドレス： matoba.tatsuya@tepcoco.jp

5. スケジュール大枠（仮）

- （10：16 JR 東京駅 MAX とき 317 号）
- （11：57 JR 長岡駅着、各自駅周辺にて昼食）
- 12：50 JR 長岡駅前ロータリー集合、貸切バス乗車・移動
- 13：30 柏崎刈羽原子力発電所着、概要説明
- 14：20 視察開始
- 16：00 質疑応答
- 16：30 視察終了、貸切バス乗車・移動
- （17：43 JR 長岡駅発 MAX とき 340 号）
- （19：20 JR 東京駅着）

- ※ 大変恐縮ですが都内～長岡駅間往復交通費は各自でご負担いただきますようお願い致します
- ※ 昼食は各自で集合までにお取りいただくようお願い致します。発電所内ではお召し上がりいただく時間がございません。
- ※ 詳細については、後日ご参加希望をいただいた方にご連絡をいたします

6. 連絡事項

- ・弊社にて通訳（英語）を一名手配致します。
- ・ご視察中は弊社案内者の指示に従って行動いただきますようお願いいたします。弊社の指示に従っていただけない場合は、ご視察を中止させていただく場合がございます。
- ・遅刻・早退でのご参加はご遠慮頂きますようお願い申し上げます。
- ・当日は長ズボンの動きやすい服装でご参加ください。スカート、ヒールの靴は安全のためご遠慮ください。
- ・ご視察に際し身分証明書をお持ちください。
 - 日本在住の方：在留カード、特別永住者証明書（外国人登録証明書）、日本の運転免許証のいずれか一つ
 - 外国在住の方：パスポート（使うことができる身分証明書は原子力発電所に入るための規則・法律で定められています）
- ・ご視察後は今後の参考にするためにアンケートを実施する予定です。

以上

担当者；

東京電力株式会社
ソーシャル・コミュニケーション室推進グループ
的場 達矢
〒100-8560 東京都千代田区内幸町 1-1-3
直通：03-6373-6197
アドレス： mail：matoba.tatsuya@tepcoco.jp